



(English)

DEVICE DESCRIPTION: Adhesive Free Chin Support. Made with soft skin friendly breathable foam lined material

- Breathable and wicks perspiration
- Compatible with most nasal cannula
- Available in two sizes"

Non-sterile, disposable, and for single-patient use. It functions as a device to support the patient's chin in a closed mouth position to facilitate nasal breathing.

INTENDED USE: Intended to support the chin so the mouth stays closed, thereby causing the patient to breathe through their nose.

INDICATIONS: Indicated for use to promote nasal breathing.

ENVIRONMENT: Hospitals, sub-acute facilities, medical clinics, pre-hospital, surgical centers, skilled nursing facilities, transport.

PATIENT TARGET GROUP: Infants, pediatric

EXPECTED CLINICAL BENEFITS: The device supports the chin so the mouth stays closed, thereby causing the patient to breathe through their nose. Reduce the chance of the patient breathing through the mouth.

CONTRAINDICATIONS: None known.

WARNING:

- Discontinue use if any visible skin irritation occurs.

CAUTIONS:

- Replace if material becomes worn or dirty
- For use with Patients under professional supervision
- Discontinue immediately if skin irritation occurs
- To be used by or on the order of a physician"

INSTRUCTIONS: Directions for Use:

- Remove device from package.
- 1. Place the strap with the slit under the chin.
- 2. Position the curved strap over the top of the head.
- 3. Adjust the hook tabs to hold the chin up.
- 4. Adjust strap to allow the baby to open mouth as needed.

(Spanish)

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO: Soporte para la barbilla sin adhesivo. Fabricado con material transpirable respetuoso con la piel y forrado de espuma suave

- Transpirable, que favorece la transpiración
- Compatible con la mayoría de cánulas nasales
- Disponible en dos tamaños.

No estéril, desechable y de uso para un solo paciente. Sirve para sujetar la barbilla del paciente con la boca cerrada y facilitar la respiración nasal.

USO PREVISTO: Indicado para sujetar la barbilla y que la boca se mantenga cerrada, y así conseguir que el paciente respire por la nariz.

INDICACIONES: Diseñado para favorecer la respiración nasal.

ENTORNO: Hospitales, unidades de enfermedades subagudas, clínicas médicas, centros de atención prehospitalaria, centros quirúrgicos, centros de enfermería especializados, transporte.

GRUPO OBJETIVO DE PACIENTES: Lactantes, pacientes pediátricos

BENEFICIOS CLÍNICOS ESPERADOS: El dispositivo sujeta la barbilla para que la boca se mantenga cerrada, y así conseguir que el paciente respire por la nariz. Reduce la posibilidad de que el paciente respire por la boca.

CONTRAINDICACIONES: Se desconocen.

ADVERTENCIAS:

- Deje de usarlo si observa irritación en la piel.

PRECAUCIONES:

- Reemplácelo si el material está desgastado o sucio
- Debe usarse con pacientes que estén bajo supervisión médica
- Deje de usarlo si se observa irritación en la piel
- Debe usarse por un médico o bajo prescripción facultativa

INSTRUCCIONES: Instrucciones de uso:

- Extraiga el dispositivo del envase.
- 1. Coloque la tira con la hendidura bajo la barbilla.
- 2. Coloque la tira curva en la parte superior de la cabeza.
- 3. Ajuste las lengüetas de fijación para mantener la barbilla hacia arriba.
- 4. Ajuste la tira para permitir que el bebé abra la boca si lo necesita.

(French)

DESCRIPTION DU DISPOSITIF: Support de menton sans colle. Composé d'une matière avec doublure en mousse respirante, douce et respectueuse de la peau

- Respirant et absorber de transpiration
- Compatible avec la plupart des canules nasales
- Disponible en deux tailles

Non stérile, jetable et à usage individuel. C'est un dispositif servant à soutenir le menton du patient pour maintenir la bouche en position fermée, afin de faciliter la respiration par le nez.

USAGE PRÉVU: destiné à soutenir le menton de sorte que la bouche reste fermée, poussant donc le patient à respirer par le nez.

INDICATIONS: Indiqué pour être utilisé pour promouvoir la respiration par le nez.

ENVIRONNEMENT: Hôpitaux, services de soins subaigus, cliniques médicales, services pré-hospitaliers, centres de chirurgie, établissements de soins infirmiers, transport.

GRUPE CIBLE DE PATIENTS: Nourrissons, enfants

BÉNÉFICES CLINIQUES ESPÉRÉS: Le dispositif soutient le menton de sorte que la bouche reste fermée, poussant donc le patient à respirer par le nez. Réduit le risque que le patient respire par la bouche.

CONTRE-INDICATIONS: Aucune connue.

AVERTISSEMENTS:

- Cessez l'utilisation en cas d'irritation cutanée visible.

MISES EN GARDE:

- Remplacez si l'équipement devient usé ou sale
- À utiliser chez les patients placés sous supervision professionnelle
- Cessez immédiatement l'utilisation en cas d'irritation cutanée observée
- À utiliser par et sur ordre d'un médecin

CONSIGNES: Mode d'emploi:

- Retirez le dispositif de l'emballage.
- 1. Placez la bande avec la fente sous le menton.
- 2. Positionnez la bande incurvée au-dessus du haut de la tête.
- 3. Ajustez les languettes au crochet pour maintenir le menton en position relevée.
- 4. Ajustez la bande pour permettre au bébé d'ouvrir la bouche au besoin.

(Italian)

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO: Supporto del mento privo di adesivo Realizzato con materiale morbido foroderato in schiuma traspirante che non irrita la pelle

- Traspirante e assorbente per il sudore
- Compatibile con la maggior parte delle cannule nasali
- Disponibile in due taglie

Non sterile, monouso e monopaziente. Funziona come dispositivo per sostenere il mento del paziente in posizione a bocca chiusa e facilitare la respirazione nasale.

USO PREVISTO: Studiato per sostenere il mento affinché la bocca resti chiusa, facendo in modo che il paziente respiri quindi tramite il naso.

INDICAZIONI: Indicato per agevolare la respirazione nasale.

AMBIENTE: Ospedali, unità subintensive, cliniche, strutture preospedaliere, centri chirurgici, strutture sanitarie assistite, trasporto, cure domiciliari.

GRUPPO DI PAZIENTI TARGET: Lattanti, età pediatrica

BENEFICI CLINICI PREVISTI: Il dispositivo sostiene il mento affinché la bocca resti chiusa, facendo in modo che il paziente respiri quindi tramite il naso. Riduce la possibilità che il paziente respiri con la bocca.

CONTROINDICAZIONI: Nessuna controindicazione nota.

AVVERTENZE:

- Interrompere l'uso all'insorgenza di irritazione cutanea.

CAUTIONS:

- Sostituire se il materiale è sporco o usurato
- Destinato all'uso nei pazienti sotto controllo medico
- Interrompere immediatamente l'uso all'insorgenza di irritazione cutanea
- Da utilizzare da parte di un medico o su suo ordine

ISTRUZIONI: Istruzioni per l'uso:

- Rimuovere il dispositivo dalla confezione.
- 1. Collocare il sottogola sotto al mento.
- 2. Posizionare la fascia ricurva sulla parte superiore della testa.
- 3. Regolare le linguette di aggancio per sollevare e tenere fermo il mento.
- 4. Regolare la fascia per consentire al neonato di aprire la bocca in caso di necessità.

(Greek)

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ: Στήριξη πηγυονιού χωρίς κόλλα

Από απαλό, φιλικό προς το δέρμα υλικό που αναπνέει με αφρώδη επένδυση

- Αναπνέει και αποτρέπει την εφίδρωση
- Συμβατό με τις περισσότερες ρινικές κάνουλες
- Διατίθεται σε δύο μεγέθη

Μη αποστειρωμένο, μίας χρήσης, για χρήση σε έναν μόνο ασθενή. Λειτουργεί ως συσκευή στήριξης του πηγυονιού του ασθενή με κλειστό στόμα για τη διεκκόλυση της ρινικής αναπνοής.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΟΣ ΣΚΟΠΟΣ: Προορίζεται για τη στήριξη του πηγυονιού, ώστε το στόμα να παραμείνει κλειστό, βοηθώντας έτσι τον ασθενή να αναπνέει από τη μύτη.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ: Ενδείκνυται για χρήση με σκοπό την υποστήριξη της ρινικής αναπνοής.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ: Νοσοκομεία, κέντρα υπο-αξείας φροντίδας, ιατρικές κλινικές, προνοσοκομειακή περίθαλψη, χειρουργικά κέντρα, μονάδες εξειδικευμένης νοσηλείας, μεταφορά.

ΟΜΑΔΑ-ΣΤΟΧΟΣ ΑΣΘΕΝΩΝ: Βρέφη, παιδιατρικοί ασθενείς

ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΑ ΚΛΙΝΙΚΑ ΟΦΕΛΗ: Η συσκευή στηρίζει το πηγυόνι, ώστε το στόμα να παραμείνει κλειστό, βοηθώντας έτσι τον ασθενή να αναπνέει από τη μύτη. Περιορίζονται οι πιθανότητες ο ασθενής να αναπνέει από το στόμα.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ: Καμία γνωστή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- Διακόψτε τη χρήση εάν προκύψει εμφανής δερματικός ερεθισμός.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

- Να αντικαθίσταται αν το υλικό φθαρεί ή λερωθεί
- Για χρήση σε ασθενείς υπό επαγγελματική παρακολούθηση
- Διακόψτε αμέσως τη χρήση σε περίπτωση δερματικού ερεθισμού
- Να χρησιμοποιείται μόνο από ή κατ' εντολή ιατρού

ΟΔΗΓΙΕΣ: Οδηγίες χρήσης:

- Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία.
- 1. Τοποθετήστε τον ιμάντα με την εγκοπή κάτω από το πηγυόνι.
- 2. Τοποθετήστε τον κυρτό ιμάντα πάνω από την κορυφή του κεφαλιού.
- 3. Προσαρμόστε τις αυτοκόλλητες ταινίες, ώστε να συγκρατούν το πηγυόνι.
- 4. Προσαρμόστε τον ιμάντα, ώστε το βρέφος να ανοίγει το στόμα του όταν χρειάζεται

(Portuguese)

DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO: Apoio de queixo sem adesivos

Produzido com material revestido de espuma macia, suave para a pele e respirável

- Respirável e absorve transpiração
- Compatível com a maioria das cânulas nasais
- Disponível em dois tamanhos

Não estéril, descartável e de utilização única. Funciona como dispositivo de apoio para o queixo do paciente numa posição com a boca fechada, para facilitar a respiração nasal.

FINALIDADE: Destina-se a apoiar o queixo, de forma que a boca se mantenha fechada, fazendo com que o paciente respire através do nariz.

INDICAÇÕES: Indicado para promover a respiração nasal.

MEIO AMBIENTE: Hospitais, instalações subagudas, clínicas médicas, pré-hospitalar, centros cirúrgicos, instalações de cuidados especializados, transporte.

GRUPO ALVO DO PACIENTE: Bebés, pacientes pediátricos

BENEFÍCIOS CLÍNICOS ESPERADOS: Este dispositivo apoia o queixo de forma que a boca se mantenha fechada, fazendo com que o paciente respire através do nariz. Reduz a possibilidade de o paciente respirar através da boca.

CONTRA-INDICAÇÕES: Nenhuma conhecida.

AVISOS:

- Interrompa a utilização se verificar uma irritação visível da pele.

CUIDADOS:

- Substitua se o material ficar gasto ou sujo
- Para utilização em pacientes sob supervisão profissional
- Interrompa a utilização se verificar irritação da pele
- Deve ser utilizado por um médico ou mediante prescrição médica

INSTRUÇÕES: Direções de utilização:

- Remova o dispositivo da embalagem.
- 1. Coloque a cinta com a abertura por baixo do queixo.
- 2. Posicione a cinta curvada no topo da cabeça.
- 3. Ajuste as abas de gancho de forma a segurar o queixo.
- 4. Ajuste a cinta para permitir que o bebé abra a boca conforme necessário

